

LISTA DE DOCUMENTOS

LISTA DE DOCUMENTOS

CCAMLR-XXIV/1	Agenda provisional de la vigésimo cuarta reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XXIV/2	Agenda provisional comentada de la vigésimo cuarta reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XXIV/3	Examen de los estados financieros revisados de 2004 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXIV/4	Examen del presupuesto de 2005, proyecto de presupuesto de 2006 y previsión del presupuesto de 2007 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXIV/5	Contribuciones financieras: repercusiones financieras por el pago atrasado de las contribuciones Secretaría
CCAMLR-XXIV/6	Pesquerías nuevas y exploratorias: relación entre el pago de notificaciones y los costes incurridos por la Secretaría Secretaría
CCAMLR-XXIV/7	Informe del Secretario Ejecutivo a la reunión de SCAF de 2005 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXIV/8	Informe sobre el desarrollo del Sistema de Seguimiento de los Recursos Pesqueros (FIRMS) y el acuerdo de asociación Secretaría
CCAMLR-XXIV/8 SUPLEMENTO	Informe sobre el desarrollo del Sistema de Seguimiento de los Recursos Pesqueros (FIRMS) y el acuerdo de asociación Secretaría
CCAMLR-XXIV/9	Propuesta presentada por España para iniciar pesquerías exploratorias de róbalo de profundidad (<i>Dissostichus</i> spp.) en las Subáreas 88.1 y 88.2 y en las Divisiones 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a y 58.4.3b de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de España
CCAMLR-XXIV/10	Notificación de pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea 48.6 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Japón

CCAMLR-XXIV/11	Notificación de pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en las subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Noruega
CCAMLR-XXIV/12	Notificación de la intención de la Argentina de realizar pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA Delegación de Argentina
CCAMLR-XXIV/13	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea 48.6 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/13 FE DE ERRATAS	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea 48.6 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/14	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Divisiones 58 4.1 y 58.4.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/0 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/14 FE DE ERRATAS	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Divisiones 58 4.1 y 58.4.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/0 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/15	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/15 FE DE ERRATAS	Notificación de la intención de Nueva Zelandia de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/16	Notificación de pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea 88.1 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Sudáfrica

CCAMLR-XXIV/17	Notificación de la intención de Australia de realizar una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4.1 Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/18	Notificación de la intención de Australia de realizar una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4.2 Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/19	Notificación de la intención de Australia de realizar una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4.3a Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/20	Notificación de la intención de Australia de realizar una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4.3b Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/21	Notificación de la intención del Reino Unido de participar en la pesca exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación del Reino Unido
CCAMLR-XXIV/22	Notificación de pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 y Divisiones 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a y 58.4.3b durante la temporada 2005/06 Delegación de la República de Corea
CCAMLR-XXIV/23	Notificación de una pesquería exploratoria en la División 58.4.3b Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXIV/24	Notificación de una pesquería exploratoria en la Subárea 88.2 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXIV/25	Notificación de una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4. 1 con los barcos <i>Globalpesca I</i> y <i>II</i> durante la temporada 2005/06 Delegación de Chile
CCAMLR-XXIV/26	Notificación de una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4. 2 con los barcos <i>Globalpesca I</i> y <i>II</i> durante la temporada 2005/06 Delegación de Chile

CCAMLR-XXIV/27	Notificación de una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4. 3a con los barcos <i>Globalpesca I</i> y <i>II</i> durante la temporada 2005/06 Delegación de Chile
CCAMLR-XXIV/28	Notificación de una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4. 3b con los barcos <i>Globalpesca I</i> y <i>II</i> durante la temporada 2005/06 Delegación de Chile
CCAMLR-XXIV/29	Notificación de una pesquería exploratoria en la División estadística 58.4.1 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXIV/30	Notificación de una pesquería exploratoria en la Subárea 88.1 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXIV/31	Notificación de la intención de Rusia de continuar una pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2005/06 Delegación de Rusia
CCAMLR-XXIV/32	Proyecto de resolución para combatir la pesca no reglamentada realizada por barcos de Partes no contratantes en el Área de la Convención Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/33	Propuesta para que la CCRVMA adopte un programa de desarrollo de la capacidad Delegación de Australia
CCAMLR-XXIV/34	Medidas de protección ambiental de la CCRVMA Secretaría
CCAMLR-XXIV/35	Clasificación, recopilación y disponibilidad de información pertinente a la evaluación del cumplimiento de las medidas de conservación Secretaría
CCAMLR-XXIV/36	Plan de acción de la CCRVMA sobre la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (PAC-INDNR) Secretaría
CCAMLR-XXIV/37	Celebrando el vigésimo quinto aniversario de la CCRVMA Secretaría

CCAMLR-XXIV/38	Simposio de la CCRVMA Delegaciones de Australia y Chile
CCAMLR-XXIV/39	Aplicación de las Medidas de Conservación 10-06 y 10-07 Proyecto de Listas de Embarcaciones de Pesca INDNR, 2005 Secretaría
CCAMLR-XXIV/40	Propuesta para enmendar el SDC-E Delegación de Francia
CCAMLR-XXIV/41	Mejora al formato del documento de captura Delegación de Francia
CCAMLR-XXIV/42	Requisito de observación en los barcos de pesca de kril en el Área de la Convención Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/43	Aclaración propuesta del sistema de recuperación de costes de la CCRVMA Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXIV/44	Informe del Comité Permanente de Ejecución y Cumplimiento (SCIC)
CCAMLR-XXIV/45	Informe del Comité Permanente de Administración y Finanzas (SCAF)

CCAMLR-XXIV/BG/1 Rev. 1	Lista de documentos
CCAMLR-XXIV/BG/2	List of participants
CCAMLR-XXIV/BG/3	Report of the Executive Secretary's attendance at the South African Development Community (SADC) Regional Symposium on Monitoring, Control and Surveillance (MCS) Workshop (1 to 4 February 2005, Cape Town, South Africa) Executive Secretary
CCAMLR-XXIV/BG/4	Report of Conference on the Governance of High Seas Fisheries and the UN Fish Agreement: moving from words to action (1 to 5 May 2005, St John's, Canada) Executive Secretary

CCAMLR-XXIV/BG/5	Report of Interministerial Task Force Meeting on IUU Fishing (9 and 11 March 2005, Paris, France and Rome, Italy) Executive Secretary
CCAMLR-XXIV/BG/6	Report of attendance at the Twenty-sixth Meeting of the FAO Committee on Fisheries (COFI), the Fourth Meeting of Regional Fisheries Bodies (RFBs) and the FAO Ministerial Meeting on Fisheries (7 to 15 March 2005, Rome, Italy) Executive Secretary
CCAMLR-XXIV/BG/7	Report of the CCAMLR Observer to ATCM-XXVIII (Stockholm, Sweden, 6 to 17 June 2005) Executive Secretary
CCAMLR-XXIV/BG/8	Report on the Global Fisheries Enforcement Training Workshop (18 to 22 July 2005, Kuala Lumpur, Malaysia) Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/9	Report of CCAMLR Observer to the First ACAP Meeting of Parties and Advisory Committee Meeting (Hobart, Australia, 8 to 12 November 2004 and 20 to 22 July 2005) CCAMLR Observer (Secretariat)
CCAMLR-XXIV/BG/10	Summary of potential items for the Commission's attention from various Secretariat reports Executive Secretary
CCAMLR-XXIV/BG/11	Financial support for CCAMLR meeting attendance by non-Contracting Party Developing States Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/12	Summary of current conservation measures and resolutions in force 2004/05 Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/13	Implementation of fishery conservation measures in 2004/05 Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/14	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions in 2004/05 Secretariat

CCAMLR-XXIV/BG/15	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2004/05 Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/16	Report of the E-CDS trial Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/17	Implementation and operation of the Centralised Vessel Monitoring System (C-VMS) in 2004/05 Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/18	Development and maintenance of the CCAMLR Vessel Database Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/19	On the determination and establishment of marine protected area in the area of the Argentina Islands Archipelago Delegation of Ukraine
CCAMLR-XXIV/BG/20	Report on the VIII Meeting of the Committee for Environmental Protection (Stockholm, Sweden, 6 to 10 June 2005) Chair of the CCAMLR Scientific Committee
CCAMLR-XXIV/BG/21	Plan d'action pour l'évaluation du stock de légine dans les Terres australes et antarctiques françaises (une campagne de chalutage scientifique) Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/22	État des mesures mises en œuvre par les armements à la pêche français impliqués dans la pêcherie palangrière de légine des TAAF, pour maîtriser la mortalité accidentelle d'oiseaux Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/23	Étude relative aux pétrels Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/24	Note de commentaires sur les chiffres communiqués par la France concernant la mortalité aviaire accidentelle Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/25	Fonctions et attributions des contrôleurs de pêche Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/26	Expérimentations relatives à la lutte contre la mortalité aviaire Délégation française

CCAMLR-XXIV/BG/27	L'E-CDS moderne Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/28	Modification de la réglementation relative à la mortalité aviaire dans les Terres australes et antarctiques françaises Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/29	Projet de station de distribution de gasoil aux navires extérieurs à Kerguelen Délégation française
CCAMLR-XXIV/BG/30	CCAMLR Symposium Report Delegations of Australia and Chile
CCAMLR-XXIV/BG/31	Invitation from the Western and Central Pacific Fisheries Commission Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/32	ASOC Priorities for CCAMLR-XXIV Submitted by ASOC
CCAMLR-XXIV/BG/33	Agreement on the Conservation of Albatross and Petrels, summary of the First Session of the Meeting of Parties Delegation of Australia
CCAMLR-XXIV/BG/34	Report from the CCAMLR Observer to the 3rd IUCN World Conservation Congress (17 to 25 November 2004, Bangkok, Thailand) CCAMLR Observer (Australia)
CCAMLR-XXIV/BG/35 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2005/06 Secretariat
CCAMLR-XXIV/BG/36	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2004/05 G. Hosie (Australia)
CCAMLR-XXIV/BG/37	Installation of a wireless network at the CCAMLR Secretariat Headquarters Secretariat

CCAMLR-XXIV/BG/38	<p>Assessment of IUU fishing activities in the French waters bordering Kerguelen and Crozet Islands for the season 2004/05: general information concerning CCAMLR Area 58 1 June 2004 to 30 June 2005 Delegation of France (available in English and French)</p>
CCAMLR-XXIV/BG/39	<p>Rapport concernant les activités du Comité des pêcheries de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) Délégation française</p>
CCAMLR-XXIV/BG/40	<p>FAO Observer's Report FAO Observer (R. Shotton)</p>
CCAMLR-XXIV/BG/41	<p>The 57th Annual Meeting of the International Whaling Commission (20 to 24 June 2005, Ulsan, Republic of Korea) CCAMLR Observer (Republic of Korea)</p>
CCAMLR-XXIV/BG/42	<p>Observer's Report on the WTO Committee on Trade and Environment (CTE) 2005 CCAMLR Observer (New Zealand)</p>
CCAMLR-XXIV/BG/43 Rev. 1	<p>Letter from CCSBT on Cooperation with CCAMLR in the management of blue fin tuna in the CCAMLR Area Secretariat</p>
CCAMLR-XXIV/BG/44	<p>Report of the World Conservation Union (IUCN) Twenty-fourth Meeting of the Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources 24 October to 4 November 2005 Submitted by IUCN</p>
CCAMLR-XXIV/BG/45	<p>IWC Observer's Report to CCAMLR Annual Meeting 2005 IWC Observer (B. Fernholm, Sweden)</p>
CCAMLR-XXIV/BG/46	<p>See document CCAMLR-XXIV/43</p>
CCAMLR-XXIV/BG/47	<p>Drafts of revised conservation measures prepared by SCIC at CCAMLR-XXIV</p>
CCAMLR-XXIV/BG/48	<p>Report of Scientific Committee Chair to the Commission</p>
CCAMLR-XXIV/BG/49	<p>Report from the CCAMLR Observer to the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (CCSBT12) CCAMLR Observer (Australia)</p>

CCAMLR-XXIV/BG/50 Vessel information in support of exploratory fishery notifications
Secretariat

CCAMLR-XXIV/BG/50
ADDENDUM Vessel information in support of exploratory fishery notifications
Secretariat

SC-CAMLR-XXIV/1 Agenda provisional de la vigésimo cuarta reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

SC-CAMLR-XXIV/2 Agenda provisional comentada de la vigésimo cuarta reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

SC-CAMLR-XXIV/3 Informe de la reunión del Grupo de Trabajo para el Seguimiento y Ordenación del Ecosistema (Yokohama, Japón, 4 al 15 de julio de 2005)

SC-CAMLR-XXIV/4 Informe del Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces (Hobart, Australia, 10 al 21 de octubre de 2005)

SC-CAMLR-XXIV/5 Producción de la versión electrónica del *Boletín Estadístico* Secretaría

SC-CAMLR-XXIV/6 Informes de las actividades de los miembros Secretaría

SC-CAMLR-XXIV/7 Informe del taller de la CCRVMA sobre las Áreas Marinas Protegidas (Silver Spring, MD, EEUU, 29 de agosto al 1º de septiembre de 2005)

SC-CAMLR-XXIV/8 Propuesta para probar una nueva línea espantapájaros como método de mitigación de la mortalidad incidental de aves marinas en la pesca de palangre Delegación de España

SC-CAMLR-XXIV/9 Establecimiento de un grupo de debate para el Subgrupo de Desarrollo de Modelos Operacionales Secretaría

SC-CAMLR-XXIV/BG/1	Catches in the Convention Area in the 2003/04 and 2004/05 seasons Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/2 Rev. 1	Convener's summary on intersessional activities of the Subgroup for the Implementation of the CCAMLR 2008 IPY Survey V. Siegel (Convener, Steering Group 'CCAMLR 2008 IPY Survey')
SC-CAMLR-XXIV/BG/3	Report of the First Meeting of the Subgroup on Acoustic Survey and Analysis Methods (SG-ASAM) (La Jolla, USA, 31 May to 2 June 2005)
SC-CAMLR-XXIV/BG/4	Recolección de desechos marinos en la temporada 2004/05 en Cabo Shirreff, Isla Livingston, Shetland del sur, Antártica Delegación de Chile
SC-CAMLR-XXIV/BG/5	Summary of notifications for new and exploratory fisheries in 2005/06 Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/6	Data Management: report on activities during 2004/05 Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/7	Summary of scientific observation programmes undertaken during the 2004/05 season Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/8	Report on the 21st session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/9	Observer's Report from the 57th Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (Ulsan, Republic of Korea, 30 May to 10 June 2005) CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)
SC-CAMLR-XXIV/BG/10	Report on the 4th International Fisheries Observer Conference CCAMLR Observer (Secretariat)
SC-CAMLR-XXIV/BG/11	Report of the Convener of WG-EMM-05 to SC-CAMLR-XXIV
SC-CAMLR-XXIV/BG/12	Synopses of papers submitted to WG-EMM-05 Secretariat

SC-CAMLR-XXIV/BG/13	Review of CCAMLR activities on monitoring marine debris in the Convention Area Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/14	Fishing equipment, marine debris and hydrocarbon soiling associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2004/05 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIV/BG/15	Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia, 2003/04 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIV/BG/16	Entanglement of Antarctic fur seals (<i>Arctocephalus gazella</i>) in man-made debris at Bird Island, South Georgia, during the 2004 winter and 2004/05 breeding season Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIV/BG/17	Beach debris survey Signy Island, South Orkney Islands, 2004/05 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIV/BG/18	Entanglement of Antarctic fur seals (<i>Arctocephalus gazella</i>) in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands, 2004/05 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XXIV/BG/19 Rev. 1	Submission of papers by international organisations on direct request from the Scientific Committee and its working groups Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/20	Antarctic marine ecosystem research in the CCAMLR Area Submitted by ASOC
SC-CAMLR-XXIV/BG/21	Ecosystem management of the Antarctic krill fishery Submitted by ASOC
SC-CAMLR-XXIV/BG/22	Marine noise pollution – mitigation and the need for wider protection Submitted by ASOC
SC-CAMLR-XXIV/BG/23	Report from the 2005 ICES Annual Science Conference (Aberdeen, UK, 20 to 25 September 2005) CCAMLR Observer (M. Collins, UK)

SC-CAMLR-XXIV/BG/24	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2005/06 Secretariat
SC-CAMLR-XXIV/BG/25	Scientific justification for a marine protected area designation around the Balleny Islands to protect ecosystem structure and function in the Ross Sea region, Antarctica: progress report Delegation of New Zealand
SC-CAMLR-XXIV/BG/26	IMAF risk assessment of fisheries by statistical area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXIV/BG/27	Incidental mortality of seabirds during unregulated longline fishing in the Convention Area Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXIV/BG/28	Intersessional work plan for Ad Hoc WG-IMAF for 2005/06 Ad Hoc Working Group on Incidental Mortality Associated with Fishing (WG-IMAF)
SC-CAMLR-XXIV/BG/29	Ad Hoc WG-IMAF Conveners' summary for the Scientific Committee 2005
SC-CAMLR-XXIV/BG/30	A proposal for streamlining the work of the Scientific Committee for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXIV/BG/31	Proposal for a joint CCAMLR-IWC Workshop: data and parameter requirements for models exploring the roles of predators in the Antarctic marine ecosystem Delegation of Australia
SC-CAMLR-XXIV/BG/32	Brazilian voluntary report on the Implementation of the ACAP Action Plan Delegation of Brazil
SC-CAMLR-XXIV/BG/33	Brazilian International Scientific Observers Course for Fisheries in the Convention Area Delegation of Brazil
SC-CAMLR-XXIV/BG/34	Report of the Convener of WG-FSA to SC-CAMLR-XXIV, October 2005

Otros documentos

- SC-CAMLR-XXIV/P1 Kock, K.-H., K. Reid, J. Croxall and S. Nicol. Fisheries in the Southern Ocean – an ecosystem approach. *Trans. Roy. Soc. Lond.* (in press)
- WS-MPA-05/4 Marine protected areas in the context of CCAMLR: a management tool for the Southern Ocean
IUCN information paper
Submitted by IUCN
- WG-EMM-05/6 Summary of notifications for krill fisheries in 2005/06
Secretariat
- WG-EMM-05/32 On the use of scientific observers on board krill fishing vessels
Delegation of Ukraine